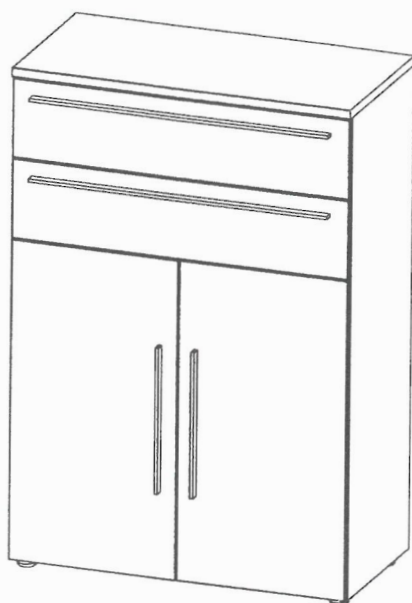


Aktenschrank 0687



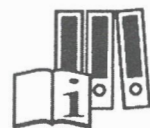
1



2



3



- | | |
|--|----------------------------------|
| DE Montageanleitung | PL Instrukcja montazu |
| GB Assembly instruction | CZ Montážní návod |
| FR Notice de montage | SK Montážny návod |
| ES Instrucciones de montaje | HR Upute za montažu |
| IT Istruzioni di montaggio | MT Istruzzjonijiet |
| PT Instruções de montagem | SI Navodila za montažo |
| NL Montage-instructies | HU Szerelési útmutató |
| DK Monteringsvejledning | RO Instructiuni de montaj |
| SE Monteringsanvisningar | BG ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ |
| FI Aasennusohjeet | CN 彙編指令 |
| IS Leiðbeiningar um samsetningu | GR οδηγίες συναρμολόγησης |
| EE Paigaldusjuhendid | ME Uputstvo za montažu |
| LT Surinkimo instrukcijos | MK собранието инструкции |
| LV Montažas instrukciju | RU инструкции по сборке |
| TR Montaj talimatları | RS uputstva za montazu |



GERMANIA[®]

DIE MÖBELMACHER

GERMANIA WERK Krome GmbH & Co. KG
Schützenstraße 88 D-33189 Schlagen
Fon: +49 (0) 52 52 / 8 49 0 Fax: +49 (0) 52 52 / 8 49 40
info@mygermania.com www.mygermania.com



Sicherheitshinweise



- Wichtige Information
- Sorgfältig und aufmerksam lesen
- Diese Information aufbewahren

WICHTIG. Der Aufbau des Möbels muss zwingend nach Aufbauanleitung und durch eine fachkundige Person erfolgen. Sämtliche Elektro- und Sanitärinstallationen sind ausschließlich von autorisiertem Fachpersonal durchzuführen.

Um zu verhindern, dass ein Möbel umkippt, muss es fest an der Wand verankert werden. Eine fehlerhafte Montage bzw. fehlende Wandbefestigung kann zu Funktionsbeeinträchtigungen, Beschädigungen und/oder schweren Verletzungen führen.

Wegen der großen Vielfalt an Wänden und Wandmaterialien haben wir kein Befestigungsmaterial beigelegt. Bitte erkundigen Sie sich im Fachhandel nach geeignetem Befestigungsmaterial entsprechend Ihren baulichen Gegebenheiten. Sie sind für die Befestigung am Mauerwerk und den dort eingesetzten Materialien selbst verantwortlich.

Halten Sie die in der Montageanleitung angegebenen maximalen Gewichtsangaben ein. Beschlagbeutel, Beschlagteile und Verpackungsmaterial sind von Säuglingen und Kindern fernzuhalten, da verschluckbare Kleinteile enthalten sind und Erstickungsgefahr droht.

Werden Bedienungs-, Betriebs- oder Montageanweisungen nicht befolgt, Bauteile ausgewechselt, Änderungen an den Produkten vorgenommen oder Verbrauchsmaterialien verwendet, die nicht den Originalteilen entsprechen, so entfallen jegliche Haftungsansprüche und Gewährleistung. GERMANIA haftet nicht für Personen- oder Sachschäden, die auf eine unsachgemäße Montage bzw. nicht erfolgte Wandbefestigung zurückzuführen sind. Bei Überlastungen, die durch Menschen, spielende Kinder oder sonstige Einwirkungen entstehen, übernehmen wir als Hersteller keine Haftung.



Safety information



- Important information
- Please read closely and carefully
- Save this information

IMPORTANT. It is imperative that the furniture be installed according to instructions by someone properly qualified to complete the task. Installation of electrical or plumbing fixtures should only be performed by trained professionals.

The furniture must be anchored to the wall to prevent it from tipping over. Improper installation or failure to use wall fasteners can prevent the item from functioning properly and may cause damage and/or severe injury.

Wall fasteners are not included because of the large variety of walls and wall materials. Please ask a specialized dealer for wall fasteners appropriate to your specific needs. You are responsible for anchoring the items to the wall and for the materials used for that purpose.

Please observe the maximum load capacity as specified in the assembly instructions. Keep the bag containing the fittings, the fittings themselves and other packaging material out of reach of babies and children. The small parts can be swallowed and therefore pose a choking hazard.

Failure to follow handling, operation or assembly instructions, exchanging components, making changes to the product or using materials which differ from the original parts will result in voiding all liability claims and warranties. GERMANIA accepts no liability for personal or material damage due to improper installation or failure to properly anchor the item to the wall. We assume no liability as manufacturer for excessive loads placed on a unit by individuals, playing children or other causes.

FR

Consignes de sécurité



- Informations importantes
- A lire avec attention
- Conserver ces informations

IMPORTANT. Le montage du meuble doit impérativement être réalisé selon les instructions de montage par une personne compétente. Toutes les installations électriques et sanitaires doivent exclusivement être réalisées par du personnel spécialisé autorisé.

Afin d'éviter qu'un meuble ne bascule, il est nécessaire de le fixer solidement au mur. Un mauvais montage ou un meuble mal fixé au mur peut entraîner des défauts de fonctionnement, des dommages et/ou des blessures graves.

Étant donné la grande variété de murs et de matériaux muraux, nous ne fournissons pas le matériel de fixation. Veuillez vous informer dans un magasin spécialisé du matériel de fixation à utiliser en fonction des conditions de la construction. Vous êtes responsables de la fixation murale et du matériel utilisé pour cela.

Conformez-vous aux limites de poids indiquées dans les instructions de montage. Les sacs de pièces de montage, les ferrures et les matériaux d'emballage doivent être tenu éloignés des bébés et des enfants car ils contiennent des petites pièces pouvant être avalées et il y a risque d'étouffement.

Si les instructions d'utilisation, de fonctionnement et de montage ne sont pas suivies, que des pièces sont échangées, que des modifications sont effectuées sur les produits ou que l'on utilise du matériel d'occasion qui ne correspond pas aux pièces d'origine, tous les droits en matière de responsabilité et de garantie sont supprimés. GERMANIA n'est pas responsable des dégâts matériels et corporels résultants d'un montage incorrect ou de fixations murales défectueuses. En cas de surcharges causées par des personnes, des enfants qui jouent ou d'autres causes, nous n'assumons aucune responsabilité en tant que fabricant.

ES

Advertencias de seguridad



- Información importante
- Leer detenidamente y con atención
- Conservar esta información

IMPORTANTE. El montaje del mueble debe llevarlo a cabo un experto siguiendo las instrucciones. Solo personal cualificado y autorizado puede realizar las instalaciones eléctricas y sanitarias.

Para evitar que se vuelque un mueble, este se debe fijar firmemente a la pared. Un montaje defectuoso o no fijar el mueble a la pared pueden provocar problemas de funcionamiento, daños y/o lesiones graves.

Debido a la gran variedad de paredes y materiales de pared, no hemos incluido el material de fijación. Infórmese en una tienda especializada sobre el material de fijación adecuado para el tipo de construcción de su pared. Usted es responsable de la fijación a la pared y de los materiales empleados para ello.

Observe los límites de peso máximo indicados en las instrucciones de montaje. Mantenga las bolsas de herrajes, los herrajes y el material de embalaje alejados de bebés y niños, ya que contienen piezas pequeñas que pueden ser ingeridas y provocar asfixia.

En caso de no seguir las instrucciones de uso, funcionamiento o montaje; de reemplazar piezas, de modificar los productos o de emplear consumibles que no se correspondan con las piezas originales, quedarán extinguidos todos los derechos de garantía y de responsabilidad. GERMANIA no se responsabiliza de daños personales ni materiales causados por un montaje inadecuado o por no fijar el mueble a la pared. No asumimos ninguna responsabilidad como fabricante en caso de sobrecargas causadas por personas, niños jugando u otras influencias.

IT Indicazioni relative alla sicurezza



- Avvertenze importanti
- Leggere attentamente
- Conservare le presenti indicazioni

IMPORTANTE. Il montaggio del mobile deve essere eseguito obbligatoriamente da una persona competente e in base alle istruzioni di montaggio. Tutti gli impianti elettrici e idraulici vanno realizzati esclusivamente da personale qualificato autorizzato.

Per evitare che si rovesci, il mobile va ancorato alla parete. Il montaggio errato o il mancato fissaggio alla parete possono provocare malfunzionamenti, danni e/o gravi lesioni.

Data l'esistenza di numerosi tipi di pareti e di materiali con cui queste sono realizzate, non è stato fornito in dotazione alcun materiale di fissaggio. Si prega di rivolgersi a rivenditori specializzati per procurare il materiale di fissaggio adatto, che corrisponda alle condizioni specifiche dell'ambiente e particolarità costruttive. L'utilizzatore è direttamente responsabile del fissaggio alla parete e dei materiali allo scopo utilizzati.

Attenersi alle indicazioni sui carichi massimi contenute nelle istruzioni di montaggio. Le bustine degli elementi di fissaggio e il rispettivo contenuto vanno tenuti fuori dalla portata di bambini e neonati, poiché includono parti facilmente ingeribili e comportano rischio di soffocamento.

La mancata osservanza delle istruzioni per l'uso, il funzionamento o il montaggio, la sostituzione di componenti, eventuali modifiche apportate al prodotto o l'utilizzo di materiali di consumo non corrispondenti agli originali comportano la cessazione di qualsiasi garanzia e responsabilità. GERMANIA non risponde di lesioni a cose o persone dovute a errata installazione o a mancato fissaggio alla parete. L'azienda produttrice non risponde di danni derivanti da eventuali sovraccarichi causati da persone, bambini che giocano o altri fattori.

PT Indicações de segurança



- Informação importante
- Ler cuidadosa e atentamente
- Guardar esta informação

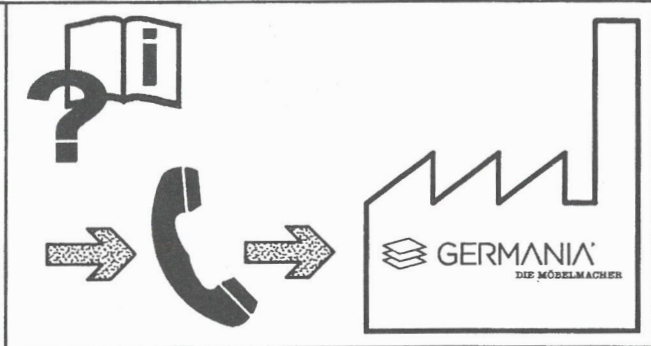
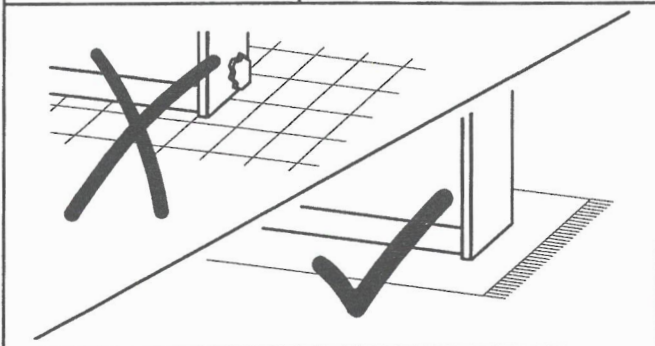
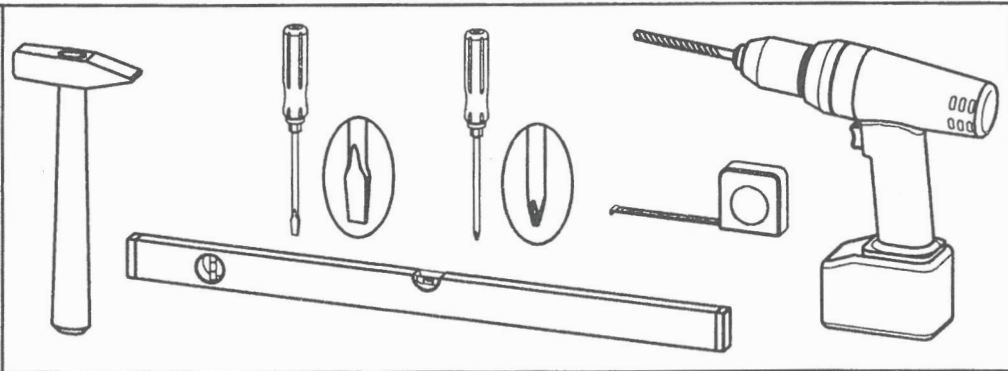
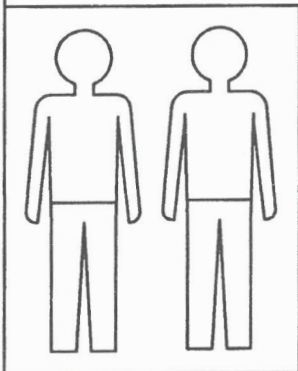
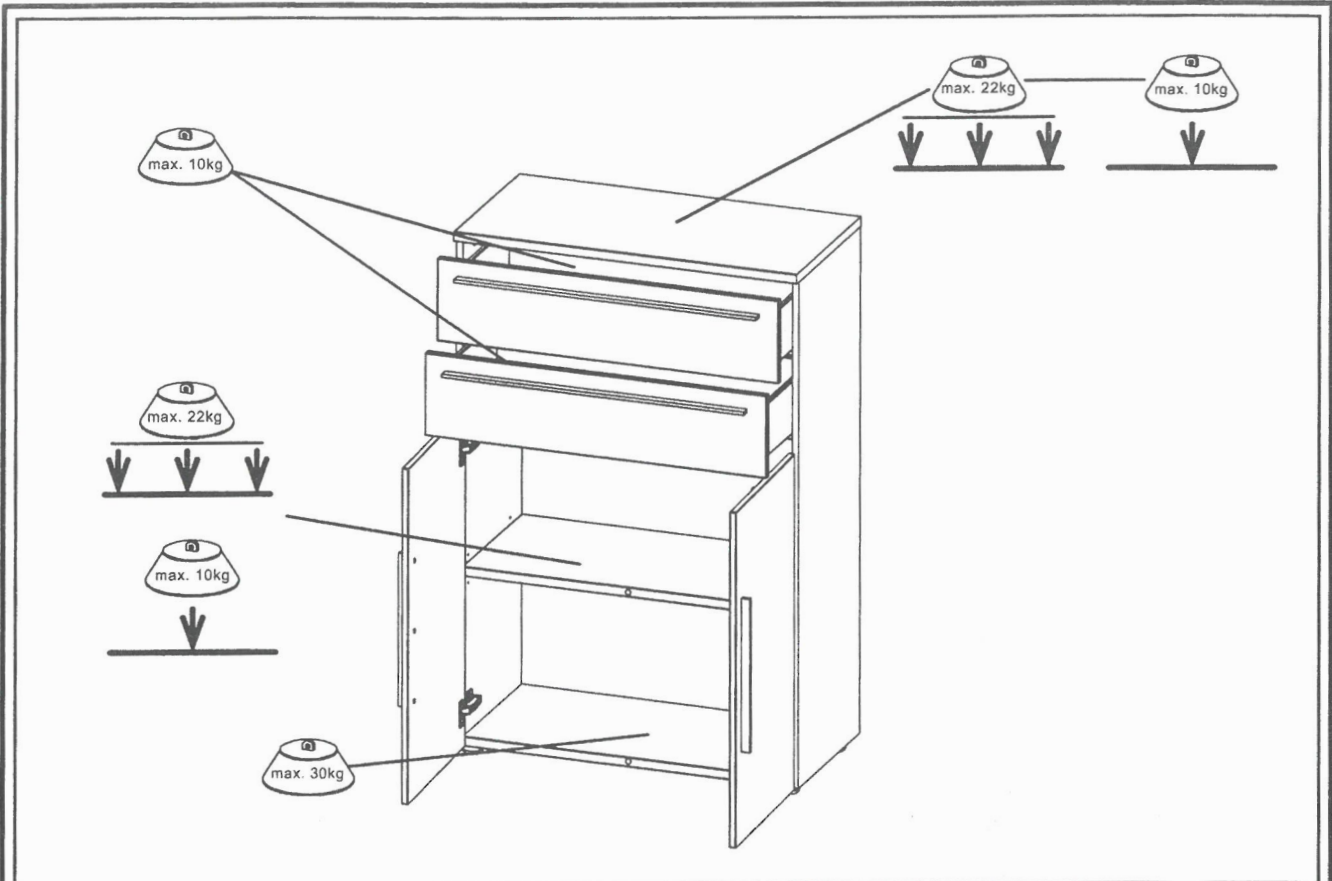
IMPORTANTE. O móvel tem de ser obrigatoriamente montado segundo as instruções de montagem e por um técnico especializado. Todas as instalações elétricas e sanitárias deverão ser efetuadas exclusivamente por pessoal técnico autorizado.

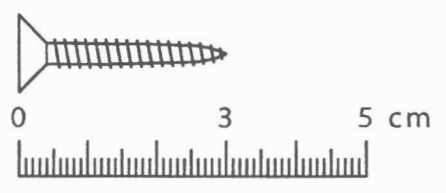
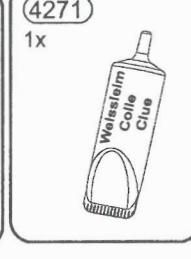
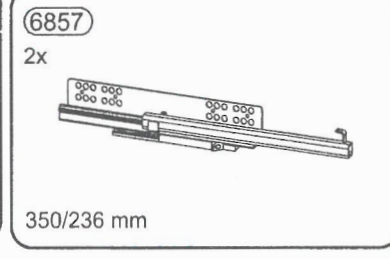
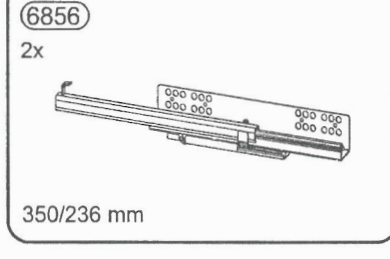
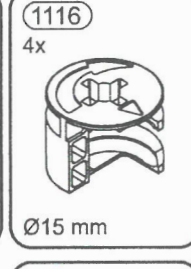
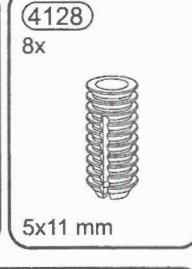
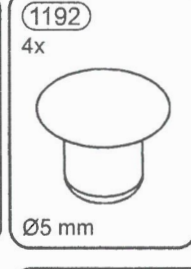
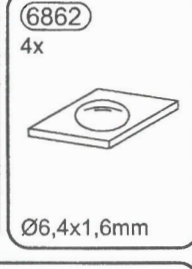
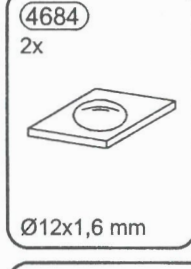
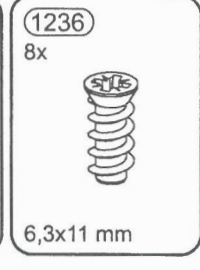
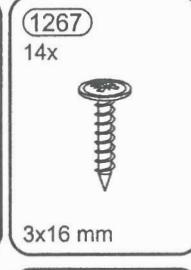
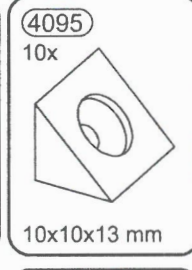
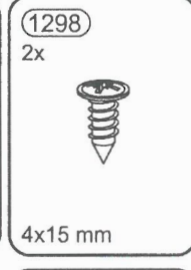
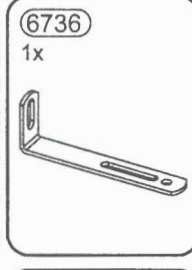
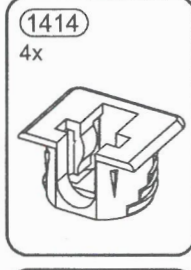
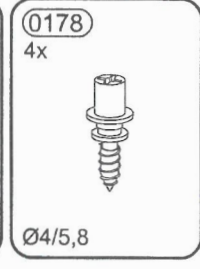
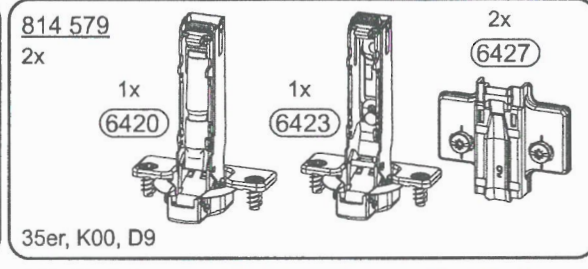
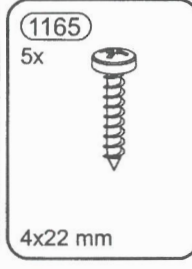
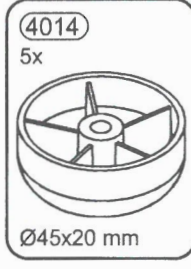
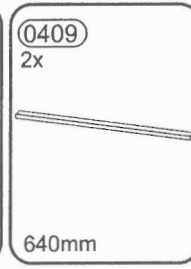
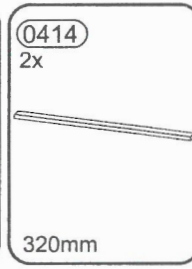
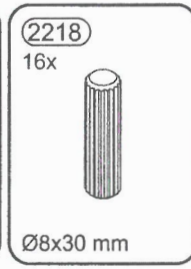
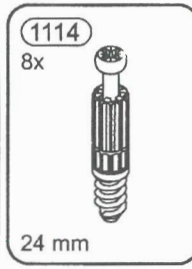
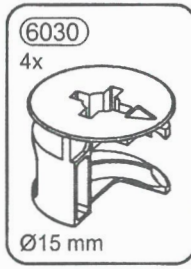
Para prevenir a queda do móvel, este deve ser ancorado de forma fixa à parede. Uma montagem incorreta ou a não fixação à parede pode prejudicar a funcionalidade, provocar danos e/ou ferimentos graves.

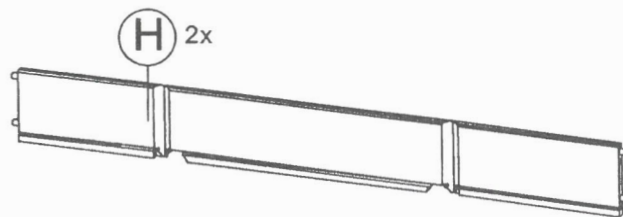
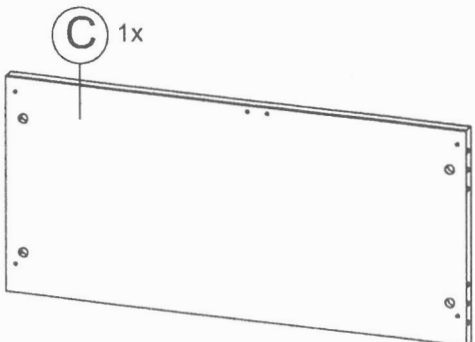
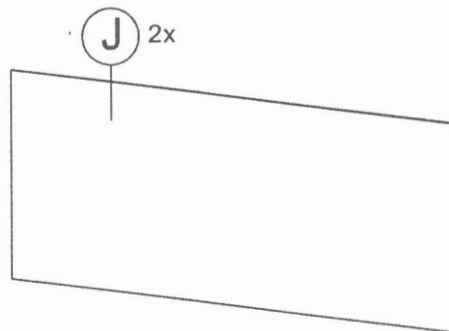
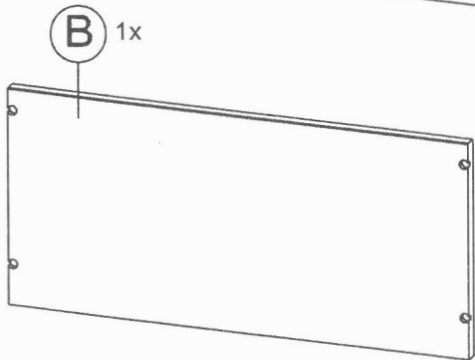
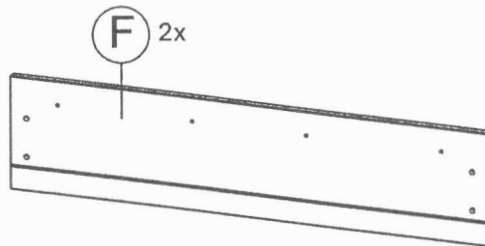
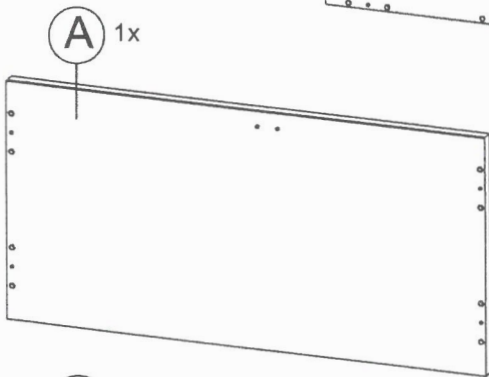
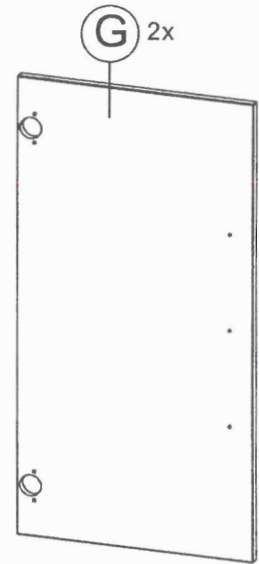
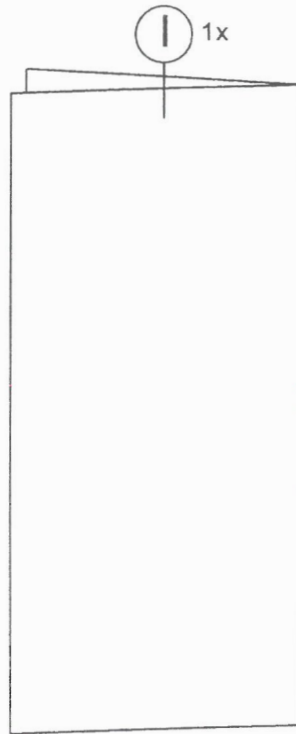
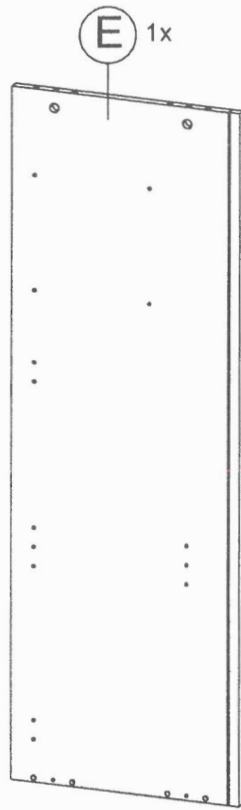
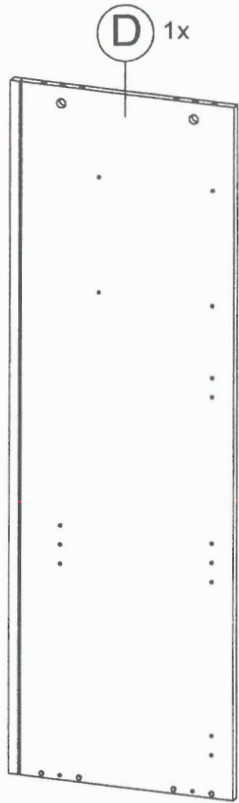
Devido à grande variedade de paredes e respetivos materiais, o material de fixação não é fornecido juntamente com o móvel. Informe-se numa loja especializada sobre o material de fixação adequado, que esteja em conformidade com as condições estruturais específicas. A fixação à parede e os respetivos materiais aplicados são da sua responsabilidade.

Respeite as indicações de peso máximo referidas no manual de montagem. Os sacos de acessórios, as ferragens e o material de embalagem devem ser mantidos fora do alcance de bebés e crianças, visto conterem peças pequenas que podem ser ingeridas e provocar asfixia.

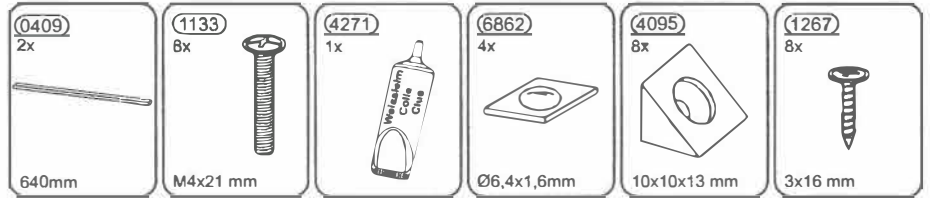
Não assumimos qualquer responsabilidade em caso de incumprimento das instruções de utilização, de operação ou de montagem, em caso de substituição de componentes, alterações nos produtos ou utilização de materiais de consumo que não correspondam às peças originais. Neste caso, será também anulado o direito à garantia. A GERMANIA não se responsabiliza por danos físicos ou materiais causados por uma montagem incorreta ou por falha na fixação à parede. Enquanto fabricante, não assumimos a responsabilidade por sobrecargas causadas por pessoas, crianças a brincar ou outras influências.



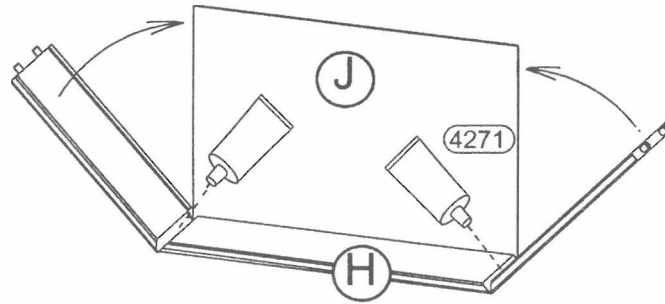




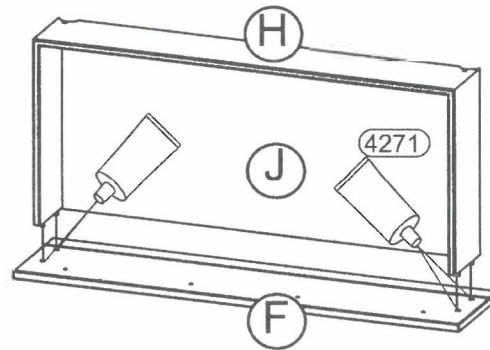
1.



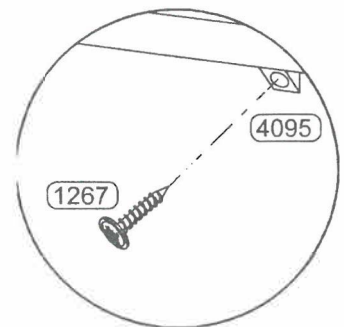
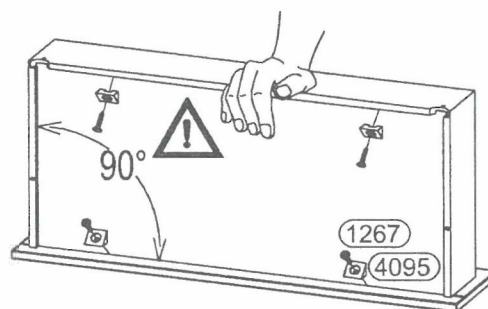
2x



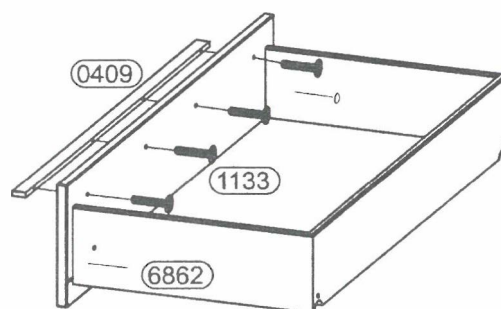
2x



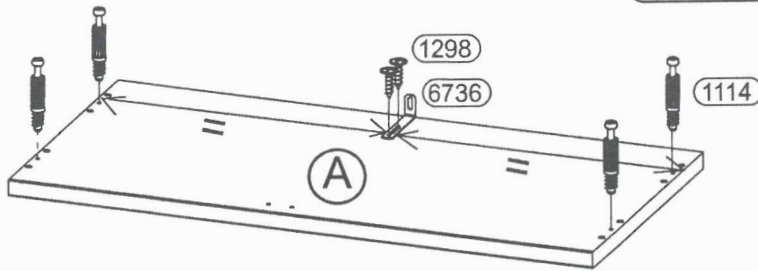
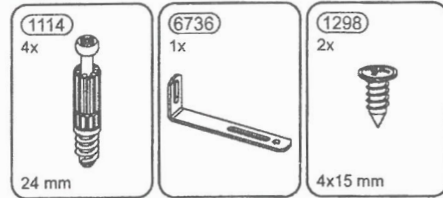
2x



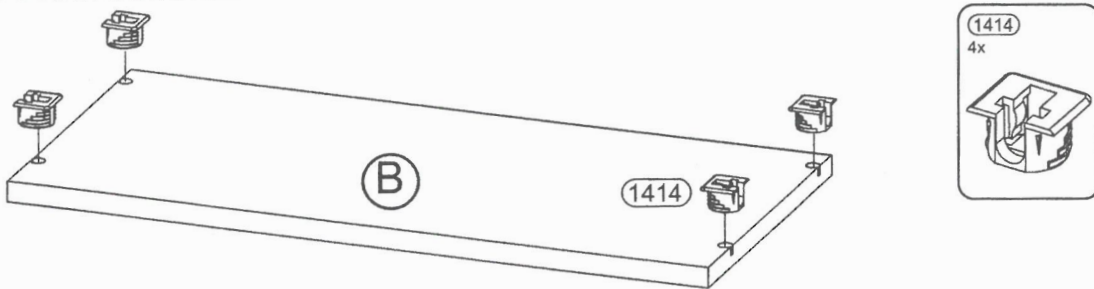
2x



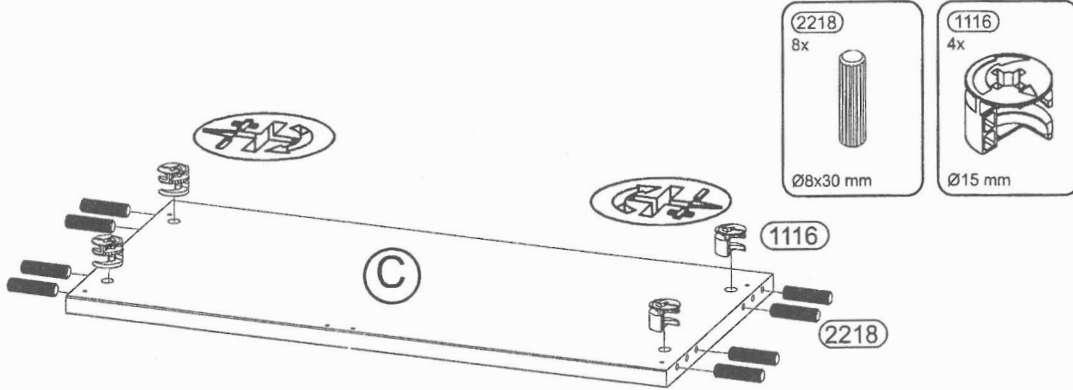
2.



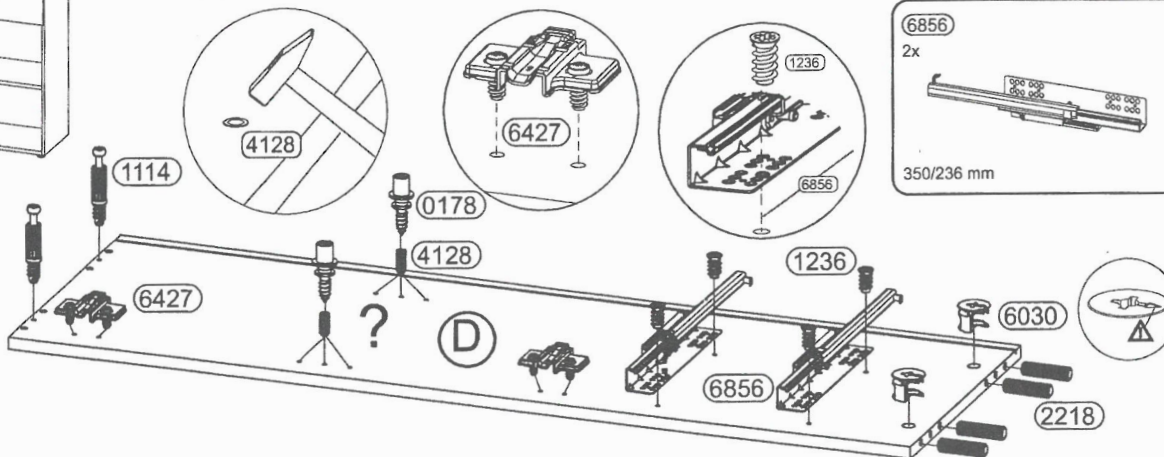
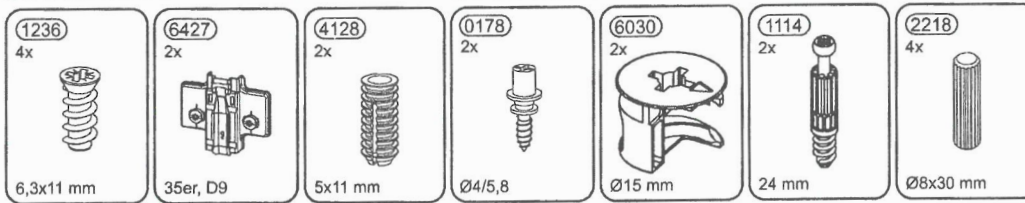
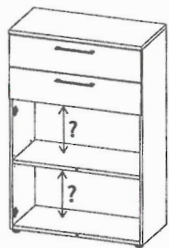
3.



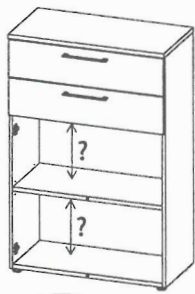
4.




5.



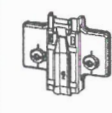
6.




- (1236)
4x




6,3x11 mm
- (6427)
2x




35er, D9
- (4128)
2x




5x11 mm
- (0178)
2x




Ø4/5,8
- (6030)
2x



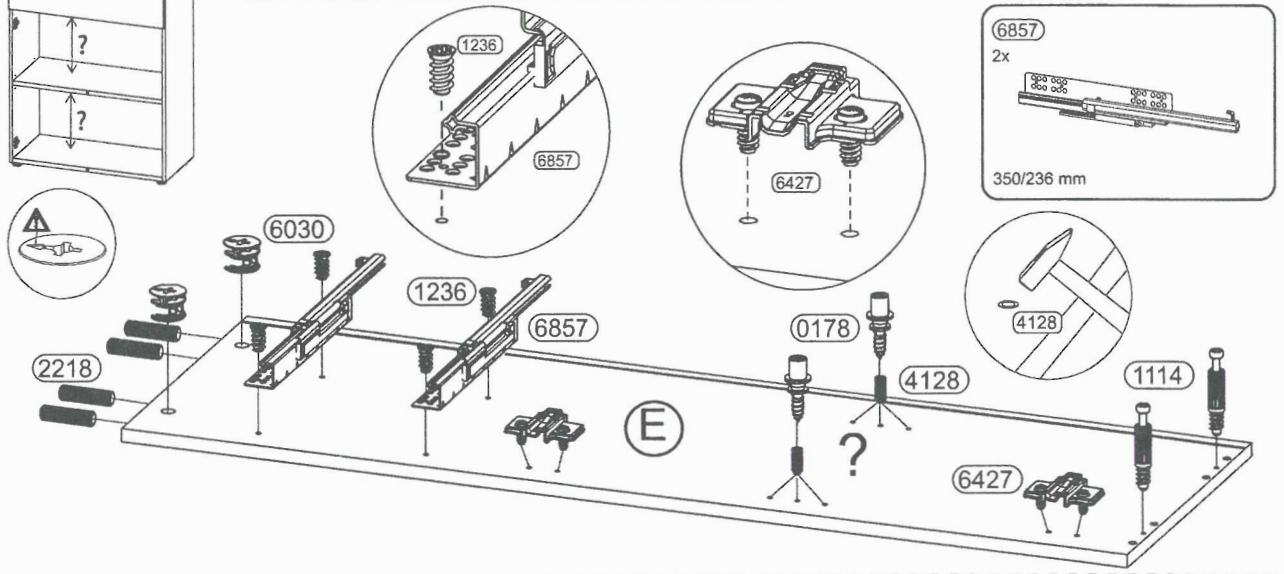
Ø15 mm
- (1114)
2x



24 mm
- (2218)
4x

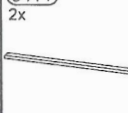


Ø8x30 mm

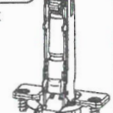


7.

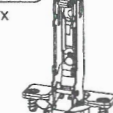
- (0414)
2x




320mm
- (6420)
2x



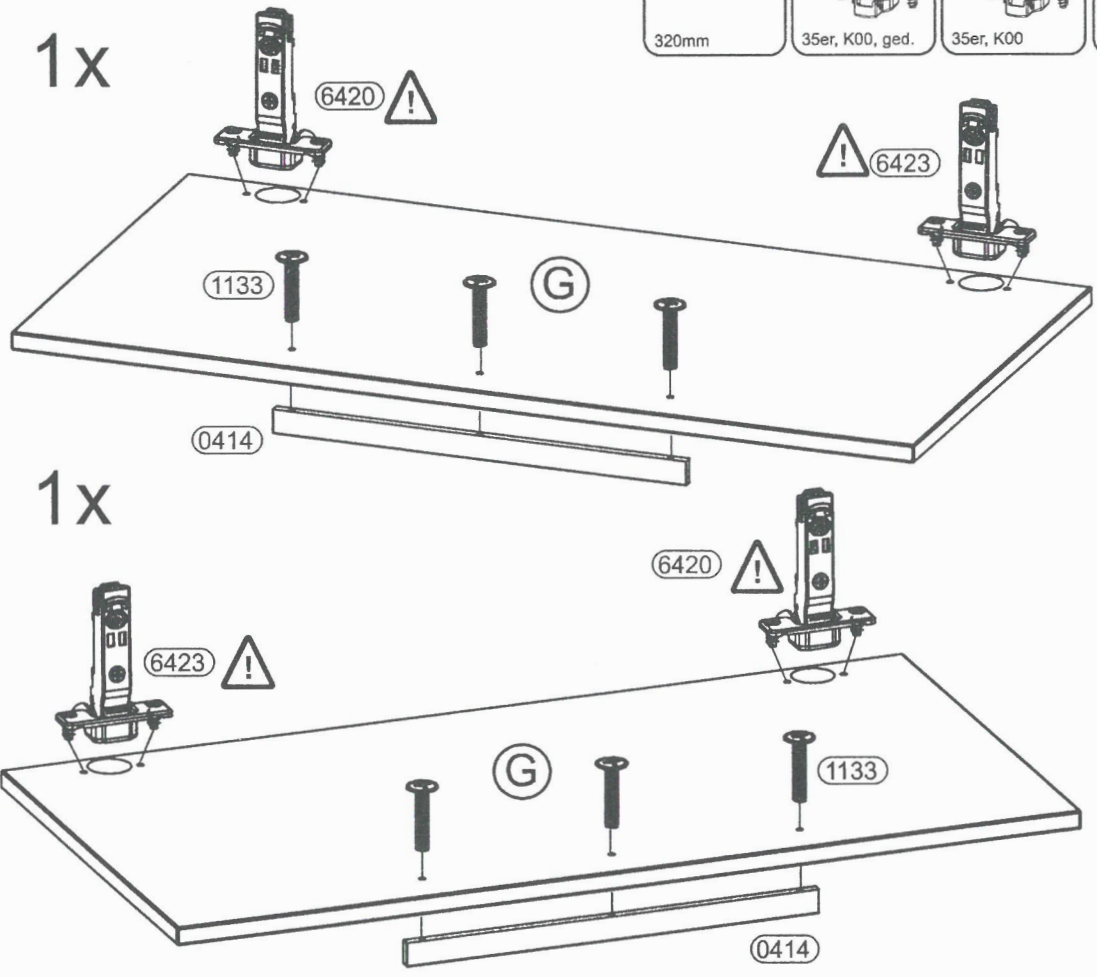
35er, K00, ged.
- (6423)
2x



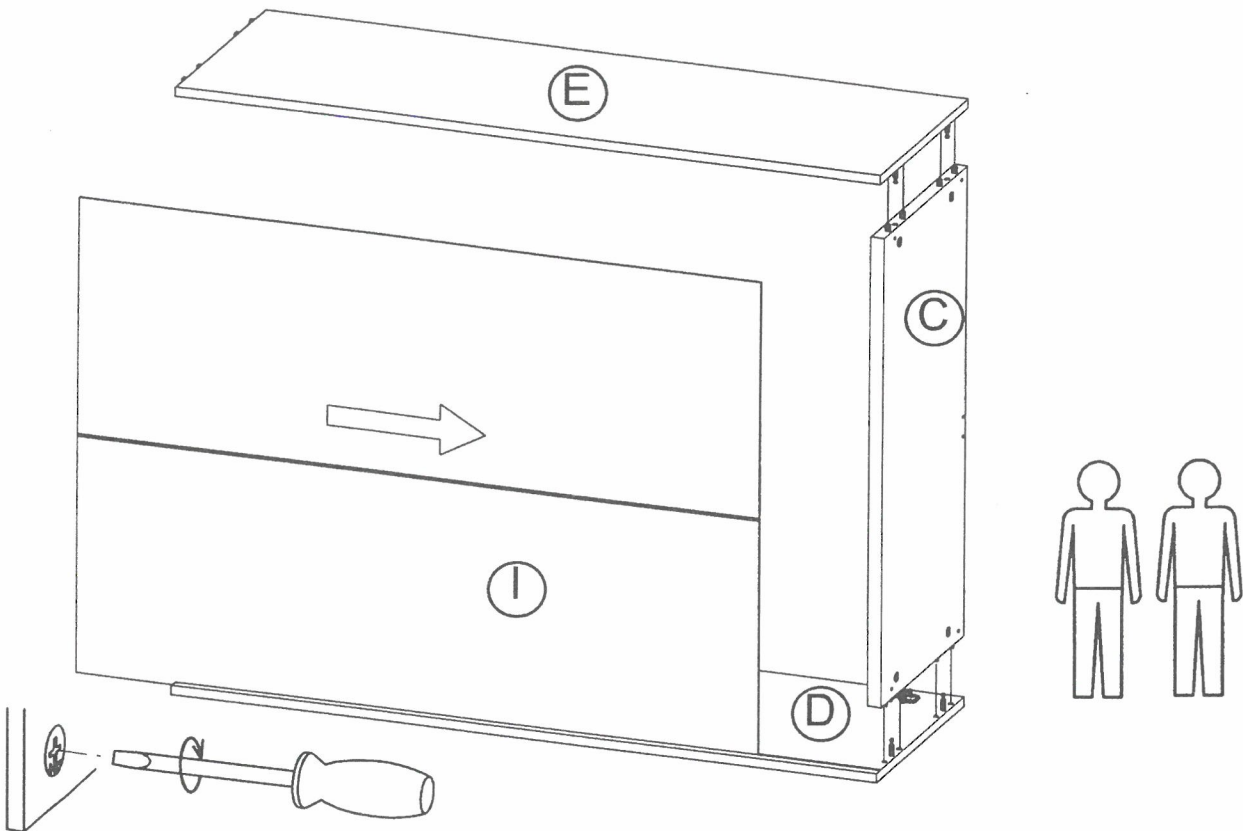
35er, K00
- (1133)
6x



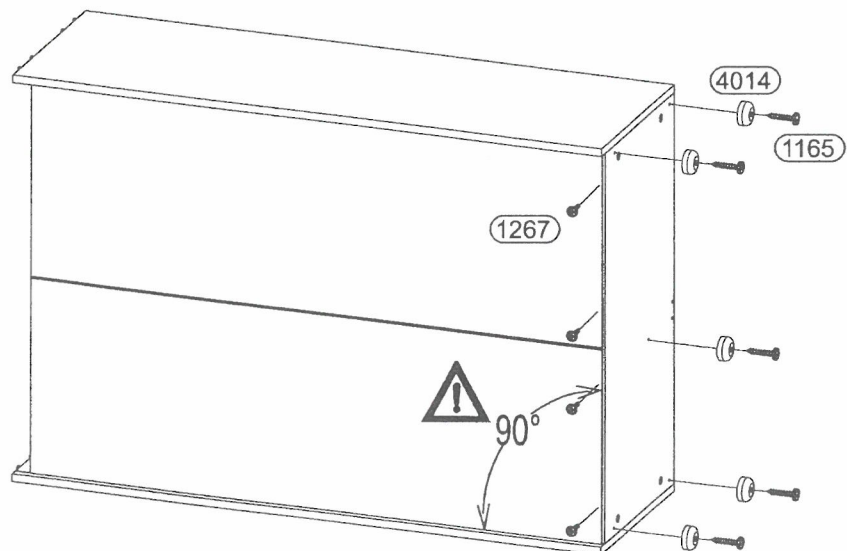
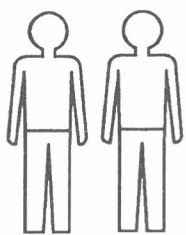
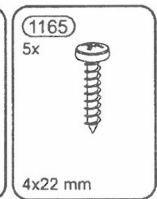
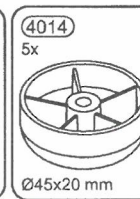
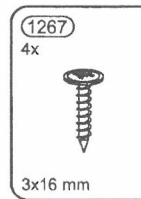
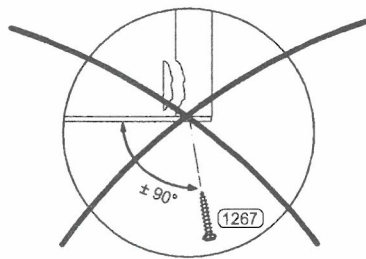
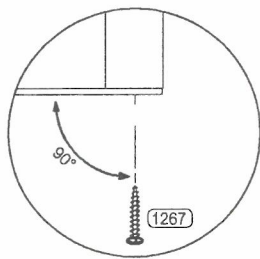
M4x21 mm



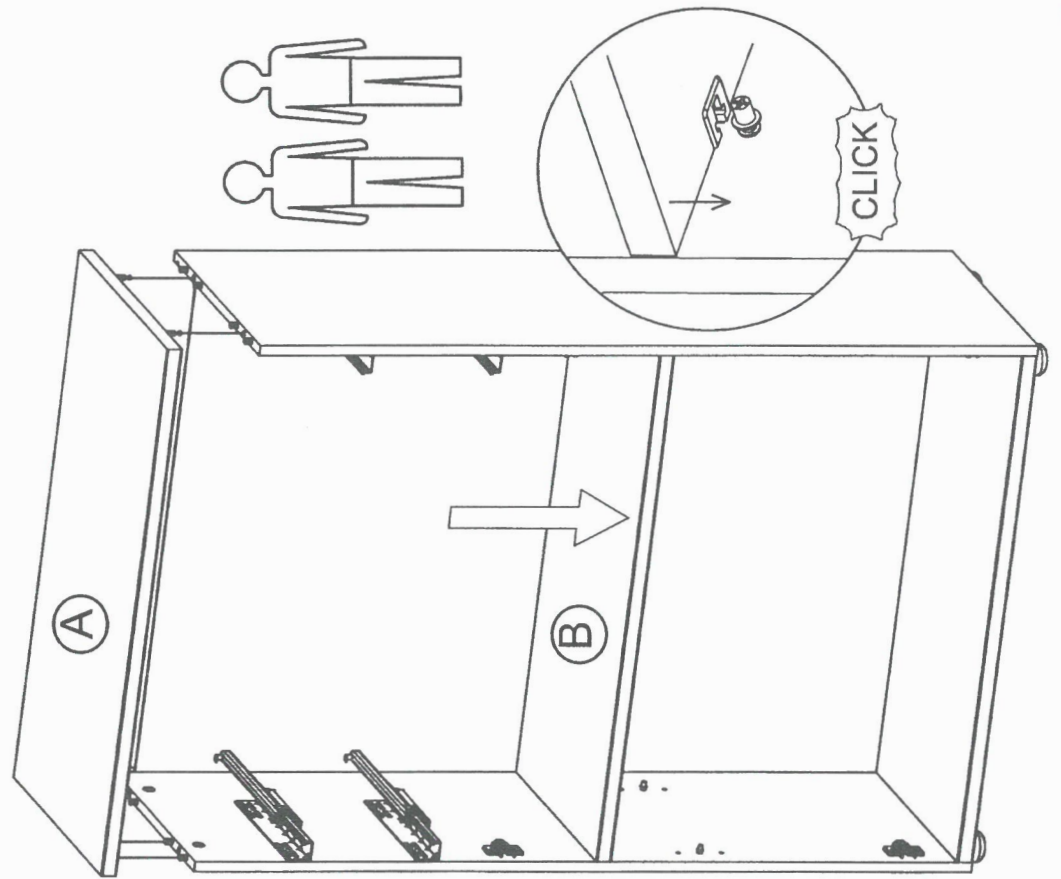
8.



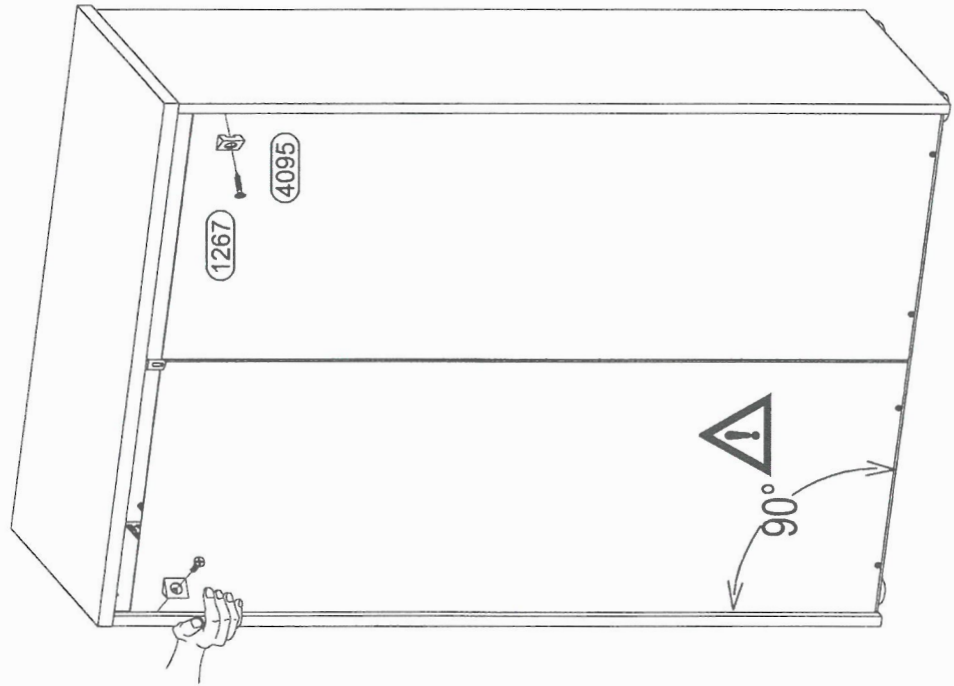
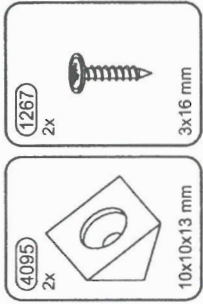
9.

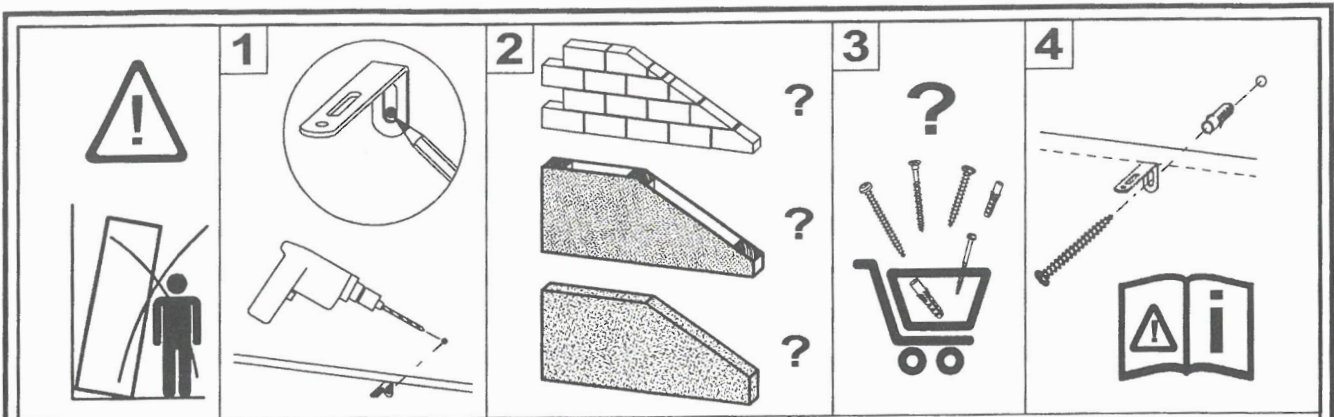


10.

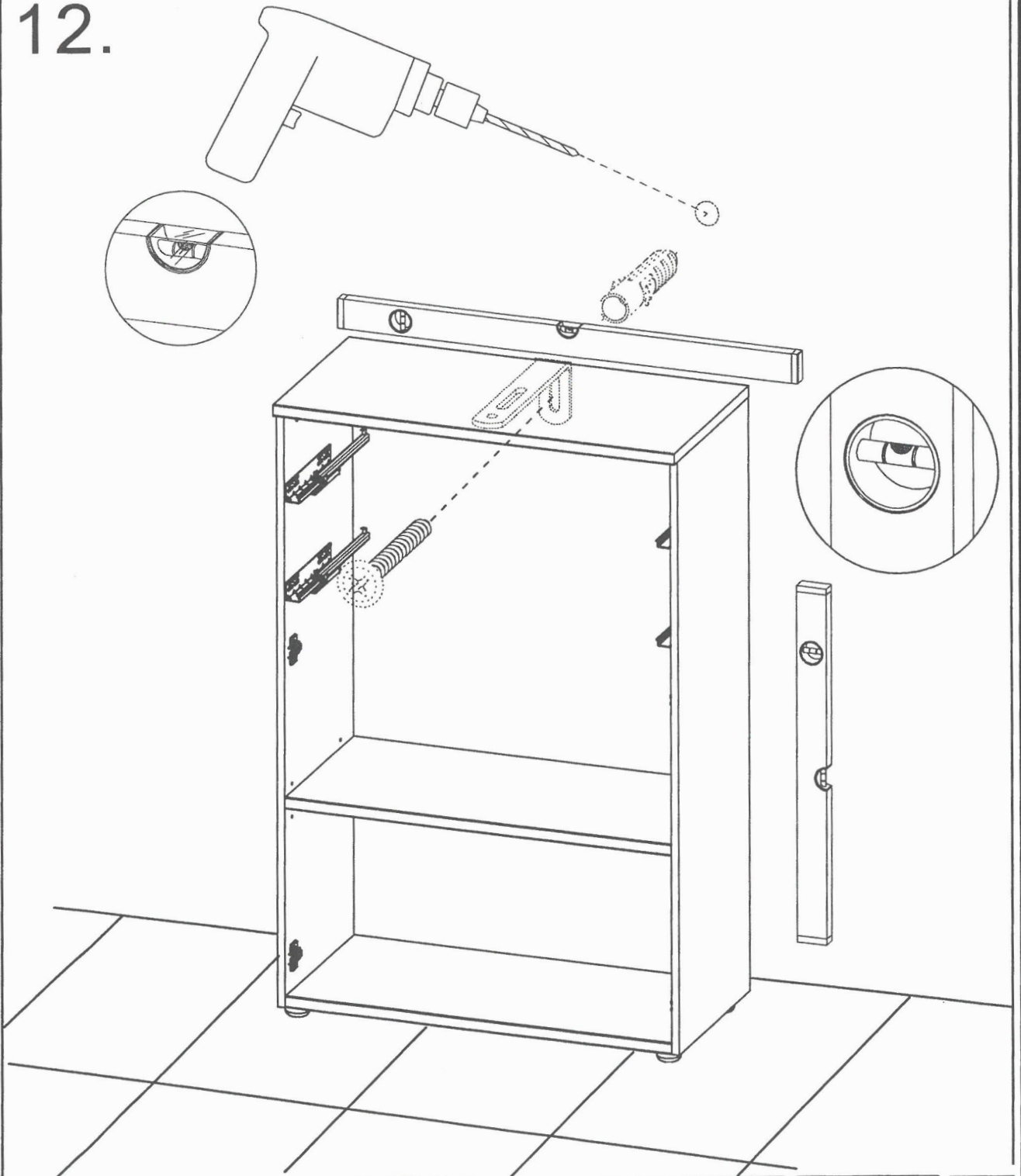


11.





12.

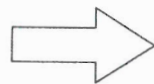
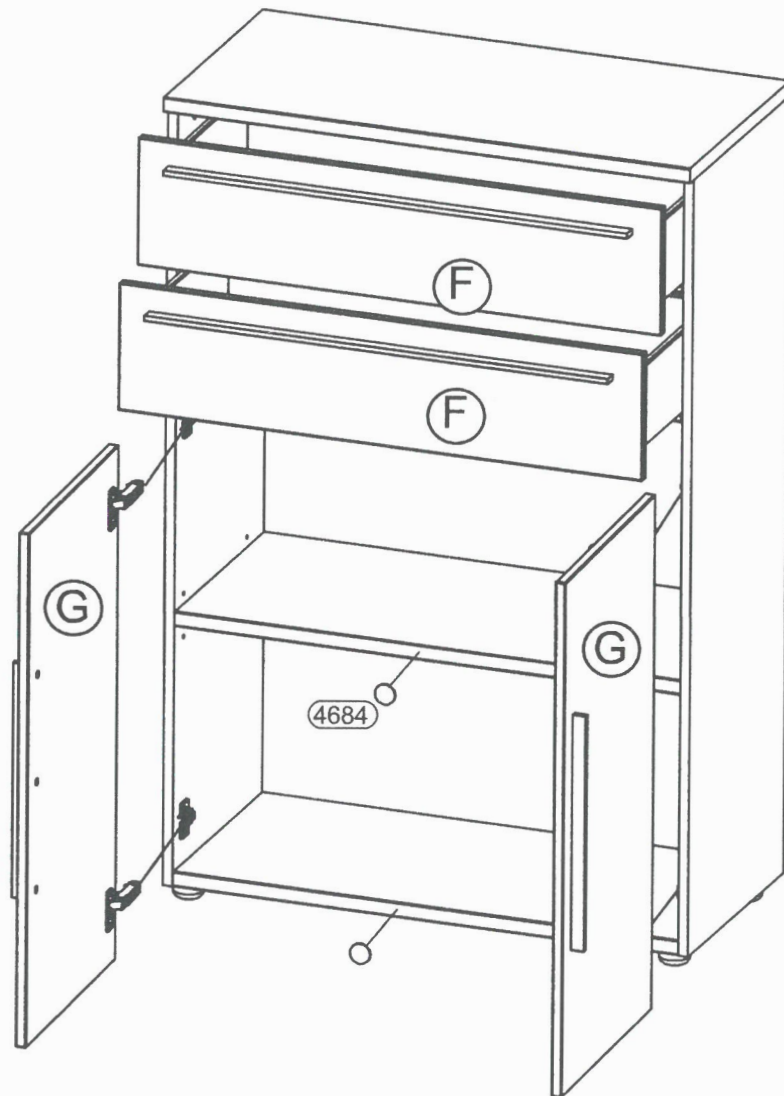


13.

4684
2x

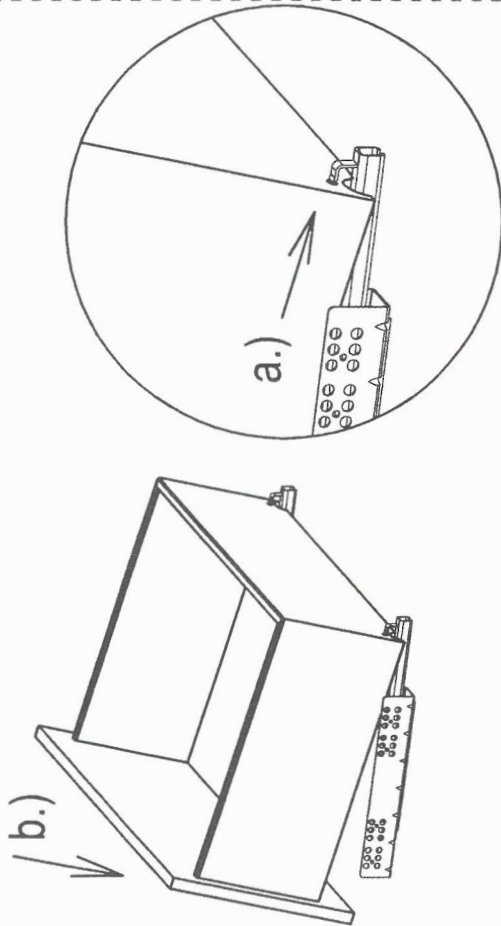


Ø12x1,6 mm

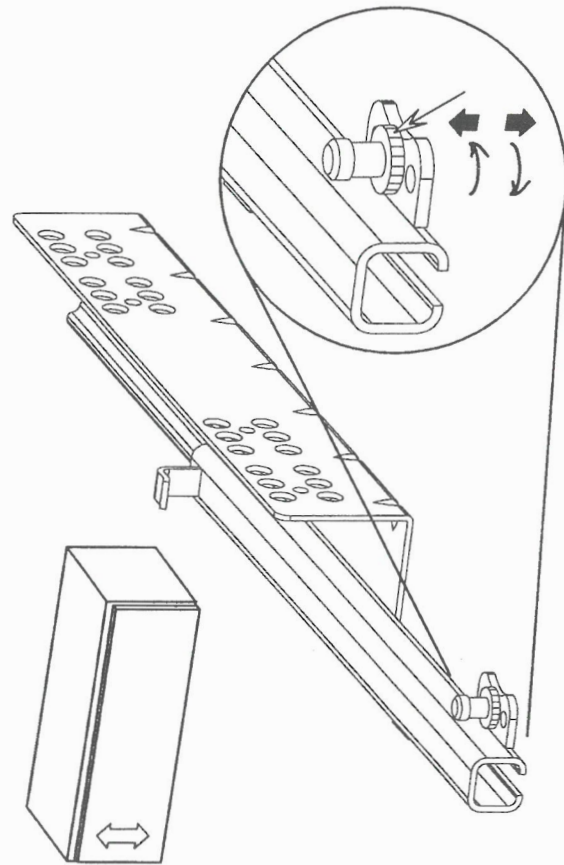


S.27

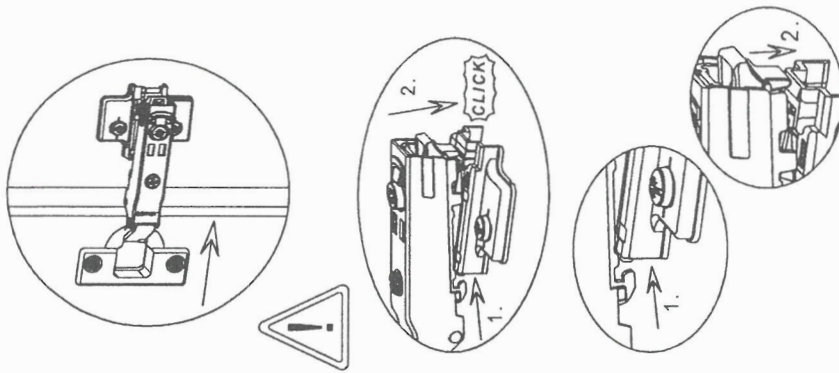
Montage - montage - assembly



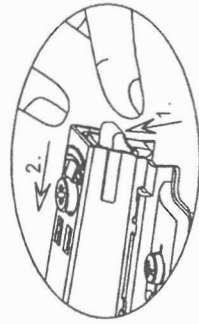
Justierung - adjustment - adjustment



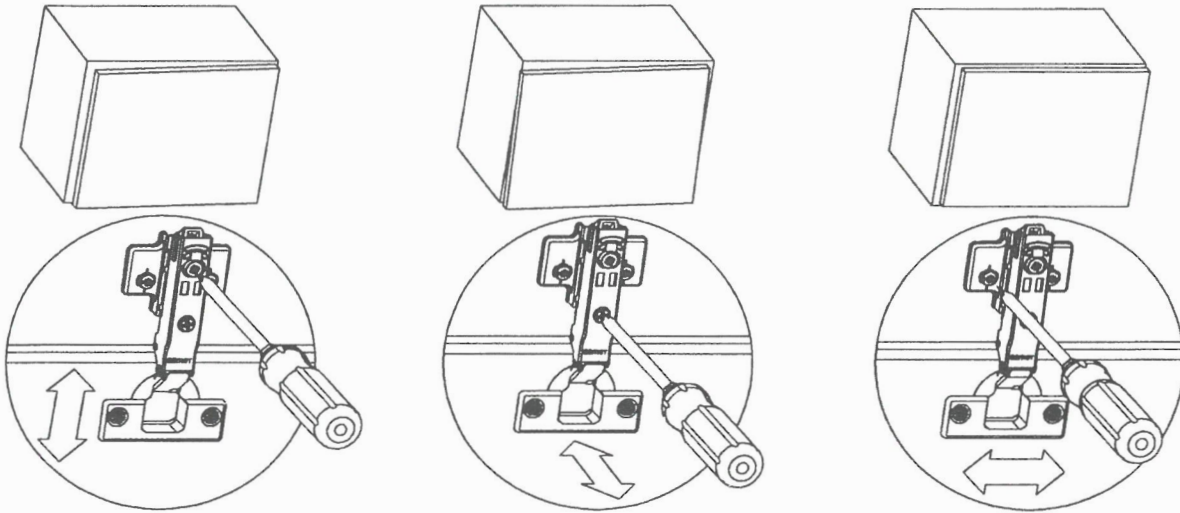
Montage - montage - assembly



Demontage - démanèment - dismantling



Justierung - adjustment - adjustment



ERSATZTEIL-SERVICE

SPARE-PART-SERVICE

Liebe Kundin, lieber Kunde,
wir sind jederzeit bemüht, Ihnen unsere Produkte perfekt zu liefern. Sollte dies einmal nicht der Fall sein, zögern Sie nicht, sich an unseren Kundenservice zu wenden. Sollten Möbel- bzw. Beschlagteile fehlen, etwas beschädigt sein oder zusätzlich benötigt werden, senden Sie uns das Produkt bitte nicht zurück, sondern fordern Sie das Ersatzteil direkt bei Germania an. **Bitte versuchen Sie NICHT den möglichen Mangel selbst zu beheben.** Sobald Sie das Möbel unsachgemäß verändert haben (z.B. durch zusätzliche Bohrungen oder Sägearbeiten), erlischt die Gewährleistung und wir können Ihnen keine weitere Unterstützung anbieten.

Dear customer,
We are always endeavored to deliver you our products perfectly. If this is not the case, do not hesitate to contact our Customer Service. If furniture or fitting parts are missing, something is broken or you need an additional part, please do not return the product, but request the spare part directly from Germania.

Please do NOT try to fix the eventual defect by yourself. As soon as you have modified the furniture improperly (e.g. by additional drilling or sawing), the warranty will expire and we will not be able to offer you any further support.

So fordern Sie Ihr Ersatzteil an:

1. Besuchen Sie unsere Ersatzteilservice-Seite im Internet unter:
<http://mygermania.com/de/ersatzteile/>



oder scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone ein.

2. Geben Sie im Formular die **Modell-Nr.** (Beispiel 1234), und die **Dekor-Nr.** an. (Bsp.: 84) Beide finden Sie auf dem Möbelkarton.

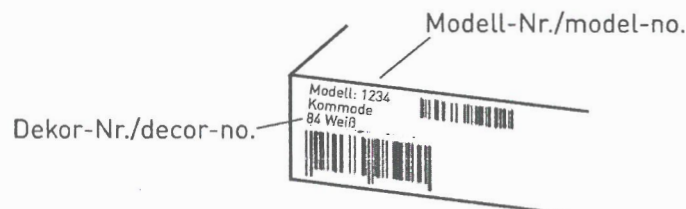
To request your spare part:

1. Visit our spare parts service page at
<http://mygermania.com/en/spare-parts/>



or scan the QR-code with your smartphone.

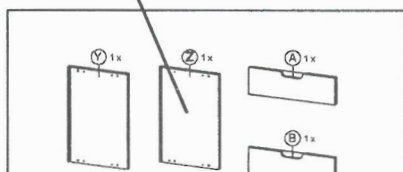
2. Enter the **model-no** (Example: 1234) and the **decor-no.** into the form. (Example: 84). Both can be found on the furniture box.



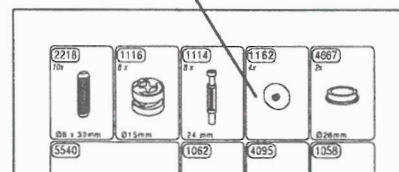
3. Dann geben Sie bitte die Teilebezeichnung, den Grund der Reklamation und den Händler, bei dem Sie das Möbel erworben haben, an.

3. Then please enter the part description, the reason for your complaint and your retailers name.

Möbelteile/furniture parts



Beschlagteile/fittings



4. Bitte geben Sie Ihre Kontaktdaten ein und klicken Sie auf SENDEN.

4. Please enter your contact information and click on SEND.

5. Gerne beraten wir Sie auch telefonisch oder per E-Mail.

5. If you have any further questions please don't hesitate to contact us.



GERMANIA Werk Krome GmbH & Co. KG | Schützenstraße 88 | 33189 Schlangen
fon: +49.5252.849.39 oder +49.5252.849.62 | fax: +49.5252.849.36
mail: service@mygermania.com | www.mygermania.com